

Σωκράτης Σκαρτσής**Ασπρη λαμπερή πέτρα***(απόσπασμα)*

Ασπρα αλωνια μαρμαρου
 για πρασινα φυλλα,
 λαμπουν τραγουδια και ματια πουλιων
 κυλαει νερακι αληθινο
 και πινω.
 Κλαδια τ' ουρανου παιζουν
 τους ωραιους καρπους
 της παλαμης μου
 κι αργα ζω γρηγορα ονειρευομαι.
 Γραμμες πραγματων μου μιλανε
 κι αφηνω αισθησεις λουλουδια
 μ' ελαφρους ισκιους αληθειας
 αερακι ψυχης.
 Κι η παρουμεσια μ' αγγιζει
 προσωπο οπως το προσωπο μου
 στα δυνατα και τα γαληνια.
 Στερεά σιωπη του μαρμαρου
 αφη της αληθειας περ' αλο παντα
 κι αγγιγματα τωρα γυμνα.

*(Το ανάστημα, 1999)***Сократис Скарцис****(Белый сверкающий камень****Фрагмент из одноименного цикла)**

Белое мраморное гумно
 для зеленой листвы,
 сверкают песни и птичьи глаза
 струится вода настоящая
 и я пью.
 Ветви неба играют
 с плодами красивыми
 что у меня на ладони
 я неспешно живу быстро мечтаю.
 Силуэты вещей заводят со мной разговор
 и я отдаю чувства цветы
 истины легким теням
 дуновенье души.
 Присутствие волнует меня
 лицо как мое
 в покое и в силе.
 Стойкое молчание мрамора
 осязание истины за всеми пределами
 и касания теперь обнаженные.

(Ροστ , 1999)